

Ladestasjon

miniRITE T R



Bruksanvisning

bernafon[®]
Your hearing • Our passion

Innledning

Denne bruksanvisningen inneholder informasjon om bruk og vedlikehold av ladestasjonen. Les nøye gjennom bruksanvisningen, også delen Advarsler. Dette vil hjelpe deg med å få mest mulig nytte av den nye laderen. Hvis du har ytterligere spørsmål, kontakt din audiograf.

Bruksområde

Tiltenkt bruk

Laderen er ment å lade høreapparater som inneholder oppladbare batterier.

Produktet er ment å brukes sammen med den gitte hørselsløsningen.

Indikasjoner for bruk

Det er ingen indikasjoner på bruk (diagnoser) for selve laderen.

Tiltenkt bruker

Personer inkludert barn over 36 måneder.

Bruksmiljø

Hjemme.

Kontraindikasjoner

Ingen kontraindikasjoner.

Kliniske fordeler

Se kliniske fordeler med høreapparatet.

Viktig

Vennligst se i bruksanvisningen for høreapparatet for detaljer om funksjoner med din aktuelle løsning.

Innhold

Innhold	7
Lader – Oversikt og funksjoner	8
Temperaturforhold	9
Start lading	10
Lade høreapparatene	11
Ladetid	12
Vedlikehold av lader	14
Lading med andre strømkilder	15
Advarsler	16
Feilsøkingssguide	18
Betingelser for bruk	20
Garanti	21
Internasjonal garanti	22

Innhold

Esken med laderen for miniRITE T R inneholder følgende utstyr:



Ladestasjon



Strømadapter



Etui



Bruksanvisning

Lader – Oversikt og funksjoner

USB-lader

Brukes med strømforsyningsadapteren eller annet egnet utstyr

Ladeporter

Til plassering av høreapparatene

Strømkabel

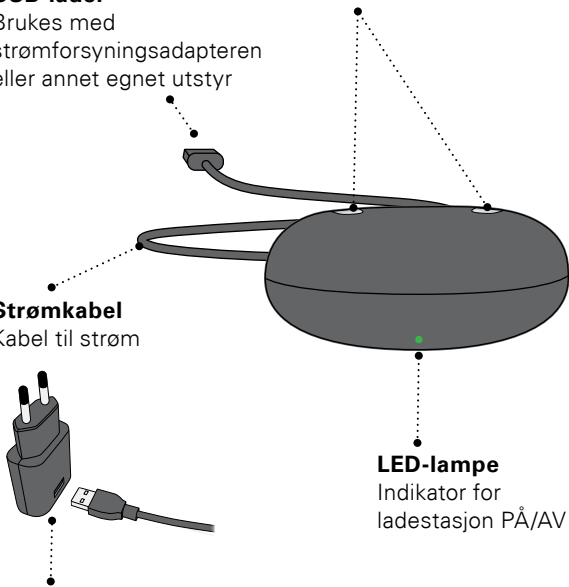
Kabel til strøm

LED-lampe

Indikator for ladestasjon PÅ/AV

Strømforsyningsadapter*

For vegguttak



* Ladekontaktene varierer fra land til land

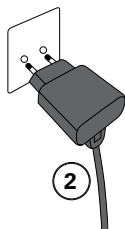
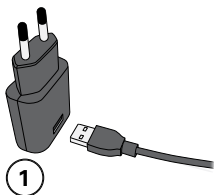
Temperaturforhold

Temperatur	Ladeforhold
Under +5 °C	Lader ikke på grunn av for lav temperatur.
+5 °C til +35 °C	Beste ladeforhold. Lading vil ta opptil 3 timer.
+35 °C til +40 °C	Forlengt lading. Lading vil ta opptil 4 timer.
Over +40 °C	Lader ikke på grunn av for høy temperatur.

Lading starter automatisk når temperaturforholdene er innenfor +5 °C til +40 °C.

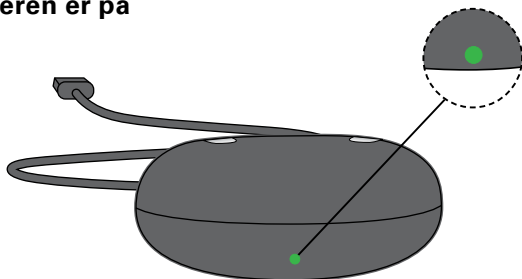
Start lading

Koble til strøm



1. Sett USB-kabelen i adapteren.
2. Sett adapteren i strømuttaket på vegg. Laderen vil automatisk slå seg på.

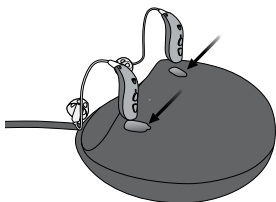
Laderen er på



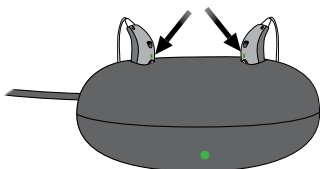
når den er koblet til strøm, og LED-lampen lyser grønt.

Lade høreapparatene

Sett høreapparatene i laderen



Sett høreapparatene i ladeportene som vist på bildet.



LED-lyset på høreapparatet vil slå seg på dersom høreapparatet er riktig plassert i laderen.

Status LED-lys på høreapparat:

Rødt/oransje lys = Lader
Grønt lys = Fulladet

Viktig varsel

Når du lader høreapparatet, bruker du den medfølgende originale strømforsyningen 5.0 V/1 A, CE og sikkerhetsmerket, til laderen.



Ladetid

Sørg for at høreapparatene er fulladet før de tas i bruk første gang.

Lad høreapparatene hver natt. Da starter du dagen med fullt oppladede høreapparater.

Ladetiden vil variere avhengig av gjenværende kapasitet til batteriet. Hvis høreapparatene er helt utladet, vil normal ladetid være:

3 timer = Fulladet

1 time = 50 % oppladet

0.5 timer = 25 % oppladet

Ladingen opphører automatisk når batteriene er fullt oppladet. La høreapparatene stå i laderen når de ikke er i bruk. La alltid laderen være tilkoblet strøm.

Merk at ladetiden kan variere mellom venstre og høyre apparat.

Viktig

La alltid laderen være koblet til en strømforsyning når apparatene står i laderen. Hvis laderen blir slått av vil høreapparatene slås på og batteriene lades ut.

Vedlikehold av lader

Sørg alltid for at laderen er ren og tørr. Ladeportene rengjøres med en tørr klut. Ikke rengjør ladeportene med vann eller andre rengjøringsprodukter.

Oppbevar laderen i tørre omgivelser som f.eks. på soverommet i stedet for på kjøkkenet eller på badet.

Oppbevar laderen i omgivelser med +5°C til +40°C.

Lading med andre strømkilder

Det er mulig å lade med andre strømkilder via USB-kabel. Forsikre deg om at strømkilden er USB 2.0 kompatibel og minimum 500 mA output.

Eksempler på kilder

- Power bank
- PC
- I bil

Sjekk alltid at ladingen starter opp riktig slik at du vet at kilden gir nok strøm til laderen. Sjekk at LED-lampen på laderen blir grønn (se side 10), og at LED-lampen på høreapparatet slås på (rødt/oransje lys = lader) (se side 11).

Advarsler

Du bør sette deg inn i følgende før du tar i bruk laderen.

Ta kontakt med din audiograf dersom du opplever problemer med laderen.

Bruk av lader

- Laderen skal brukes som beskrevet.

Risiko for varmeutvikling

- Ikke plasser noe annet enn høreapparater i ladeportene.

Advarsler

- Laderen, høreapparatene og dens deler er ikke leketøy og må holdes utenfor rekkevidde for barn eller andre som kan kunne tenkes å svelge deler, eller på annen måte skade seg selv.

Hvis en del svelges må lege oppsøkes umiddelbart.

Oppheting

- Laderen må aldri bli utsatt for ekstrem varme som for eksempel i en bil parkert i sola.
- Tørk aldri laderen i mikrobølgeovn eller andre ovner.

Tilkobling til eksternt utstyr

- Sikkerheten til laderen når tilkoblet til eksternt utstyr (via aux-kabel, USB-kabel eller direkte), bestemmes av det eksterne utstyret. Når tilkoblet til eksternt utstyr som er tilknyttet et vegguttak, må utstyret være i samsvar med kravene i IEC-62368 (eller IEC-60065, IEC-60950 frem til 20. juni 2019) eller tilsvarende sikkerhetsforskrifter.

Eksplosiver

- Strømkilden i laderen har ikke tilstrekkelig energi til å forårsake brann ved normal bruk.

Feilsøkingguide

Problem	Mulig årsak
LED-lampen på laderen lyser ikke når laderen er koblet til strøm	Laderen er ikke tilkoblet strøm
LED-lampen på laderen viser lange rød/oransje blink	Høreapparatene eller laderen er for varm
LED-lampen på laderen viser 3 korte rød/oransje blink som gjentas	Laderen er for kjølig Systemfeil
LED-lampen på høreapparatet lyser ikke når høreapparatet er plassert i laderen	Laderen er ikke tilkoblet strøm Høreapparatet eller lader er enten for varm eller for kjølig Lading er ikke ferdig. Romtemperaturen overstiger +35°C, som forlenger ladetiden. Laderen avsluttet ladingen for å beskytte batteriet. Høreapparatet er ikke riktig plassert i laderen
LED-lampen blinker rødt/oransje når høreapparatet er plassert korrekt i laderen	Systemfeil

Løsning

Forsikre deg om at strømkabelen er korrekt tilkoblet.
Forsikre deg om at strømforsyningen støtter kravene på side 15.

Flytt laderen og høreapparatene til et sted hvor temperaturen er mellom +5°C til +40°C

Flytt laderen og høreapparatene til et sted hvor temperaturen er mellom +5°C til +40°C

Kontakt din audiograf

Forsikre deg om at strømkablene til laderen er korrekt tilkoblet

Flytt laderen og høreapparatene til et sted hvor temperaturen er mellom +5°C til +40°C

Sett høreapparatet i laderen på nytt. Dette fullfører ladingen innen omtrent 15 minutter.

Sjekk at det ikke ligger rusk i ladeportene

Kontakt din audiograf

Betingelser for bruk

Driftsforhold	Temperatur: +5°C til +40°C Relativ luftfuktighet: 15 % til 93 %, ikke-kondenserende Atmosfærisk trykk: 700 hPa til 1060 hPa
----------------------	--

Lagrings- og transportforhold	Temperatur og fuktighet må ikke overskride grensene nedenfor i lengre perioder under transport og lagring:
--------------------------------------	--

Lagring

Temperatur: -25°C til +70°C
Relativ luftfuktighet: 15 % til 93 %, ikke-kondenserende

Transport

Temperatur: 25°C til +70°C
Relativ luftfuktighet: 15 % til 93 %, ikke-kondenserende

For informasjon om bruksvilkår på høreapparatet, se i bruksanvisningen til høreapparatet.

Garanti

Navn på bruker: _____

Hørselsentral/klinikk: _____

Adresse: _____

Telefonnummer: _____

Dato for tildeling/kjøp: _____

Garantiperiode: _____

Måned: _____

Modell: _____

Serienummer: _____

Internasjonal garanti

Laderen er dekket av en internasjonal begrenset garanti, utstedt av produsenten for en periode på 12 mnd. fra leveringsdatoen. Denne begrensede garantien dekker produksjons- og materialfeil i selve laderen, men ikke tilbehør slik som batterier, kabler, strømforsyning, osv. Garantien dekker IKKE feil som oppstår grunnet misbruk, feilbehandling, overdreven bruk, uhell, reparasjoner foretatt av uautorisert personell, at det blir utsatt for etsende væske, skade forårsaket av fremmedlegeme i laderen eller feiljusteringer, da dette kan tilsidesette garantien. Garantien ovenfor påvirker ikke eventuelle nasjonale forbrukerkjøpslover. Din audiograf kan ha utstedt en garanti som gjelder andre forhold enn denne begrensede garantien. Ta kontakt med din audiograf for mer informasjon.

Hvis du trenger hjelp

Ta laderen med til audiografen din, som kan være i stand til å løse små problemer og justeringer på stedet.

Notater

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





.....

.....

.....

.....

Informasjon og forklaring av symboler

	Advarsler Tekst markert med dette symbolet må leses før produktet tas i bruk.
	Produsent Produktet er produsert av produsenten som står nevnt ved siden av symbolet. Indikerer produsent av medisinsk utstyr, som er definert i EU Direktiv 90/385/EEC, 93/42/EEC og 98/79/EC.
	Elektronisk avfall (WEEE) Vennligst resirkuler høreapparater, tilbehør og batterier eller returner dem til din audiograf. Det Europeiske direktiv 2012/19/EU om avfallshåndtering gjelder.
	Regulatory Compliance Mark (RCM) Produktet samsvarer med krav til elektronisk sikkerhet, EMC og radio spektrum for produkter som leveres til Australia og New Zealand.
	Hold det tørt Indikerer medisinsk utstyr som ikke må utsettes for fukt.
	Forsiktighet Se advarsler i bruksanvisningen

	<p>Katalognummer Viser produsentens katalognummer slik at det medisinske utstyret kan identifiseres.</p>
	<p>Serienummer Indikerer produsentens serienummer slik at det spesifikke medisinske utstyret kan identifiseres.</p>
	<p>Dobbel isolasjon Indikerer at strømforsyningen til produktet er dobbelt isolert. Dette betyr en veldig lav risiko for feil, dvs. enkeltfeil kan ikke oppstå.</p>
	<p>Innendørs bruk Indikerer at produktet er kvalifisert for innendørs bruk.</p>

Produsenten erklærer at denne laderen er i samsvar med grunnleggende krav og andre relevante bestemmelser i Directive EMC (2014/30/EU) og LVD (2014/35/EU).

Samsvarserklæring er tilgjengelig hos produsenten.



SBO Hearing A/S

Kongebakken 9
2765 Smørum
Denmark



Avfall fra elektronisk utstyr må håndteres i henhold til lokale forskrifter.



< >
8,15 mm

Placeholder
for FSC logo

^
19 mm
v

< 15 mm >

> 9.0
mm
v





Produsent:

SBO Hearing A/S
Kongebakken 9
2765 Smørum
Danmark
www.sbohearing.com



000021561000001

bernafon 
Your hearing • Our passion